



تصدر عن
الشؤون الثقافية العامة
ـ وزارة الثقافة والاعلام
الجمهورية العراقية

السابع عشر
العدد الثاني
ـ ١٩٨٨ م

تراث

السالنامات العثمانية وأهميتها التاريخية في العراق

د. فاضل مهدي بيات

كلية اللغات - جامعة بغداد

السالنامة ، هي مصطلح اطلق على الكتاب الذي يتناول
بما يجاز الاحداث والواقع المتعلقة بسنة من السنين وبين الاوضاع
الاخيرة ل موضوعات مختلفة كالمؤسسات الرسمية المختلفة
والترجم بشكل خنصر . والسالنامة ، كلمة مركبة من سال
معنی سنة ، ونامة بمعنى كتاب او رسالة^(١) ولهذا من الممكن
تعريفها بشكل « الكتاب السنوي » او « المولية » ويرى المستشرق
كارا دي فو « ان الكلمة العربية المستعملة في هذا المعنى هي
تقويم^(٢) غير ان التقويم ، عبارة عن جداول تتضمن الايام
والشهور والمواسم والسنين والاعياد^(٣) ، وهذا فان تسمية التقويم
لا تنسجم مع ما تضمنه هذه السالنامات التي يحتل فيها التقويم
حيزاً صغيراً .

وتحتل السالنامات العثمانية مكانة مهمة بين المصادر
التاريخية وقبل ابراز اهميتها التاريخية ، تناول ويسايجاز كيفية
نشوئها . صدرت أول سالنامة عثمانية رسمية في اواسط القرن
الناسع عشر في عهد السلطان عبد المجيد وبالضبط في سنة
١٢٦٣ هـ / ١٨٤٧ م بتشجيع من الصدر الاعظم (رئيس
الوزراء) الشهير مصطفى رشيد باشا ومن قبل المؤرخ خير الله
افندى واحد وفيق افندى واحد جودت باشا^(٤) وكان هؤلاء من
خبرة كتاب ذلك العهد ، ثم كلف احد اعضاء مجلس المعارف
ورئيس كتاب المجلس باصدارها ، وبعد مدة انيطت مهمة

تمهيد لم تعد الدراسات التاريخية الحديثة تقصر على الاعتماد
على المصادر التاريخية ، بل تعمدتها الى الوثائق والسجلات
الرسمية المختلفة التي تختلفها الدولة ، ومن هنا تأتي اهمية
السالنامات العثمانية التي تعتبر بمجموعها وثائق رسمية اعتنادت
الدولة العثمانية اصدارها للتعرف بمؤسساتها او للتعرف بولاية
من ولاياتها . والحقيقة ان القسم الاعظم من المعلومات التي
تضمنتها هذه السالنامات يعتبر معلومات فريدة من نوعها لعدم
ورودها في المصادر . كما ان صدور هذه السالنامات تباعاً وسنويًا
في اغلب الايام يساعدنا على التعرف على مراحل التطورات
التي حدثت في الدولة في مختلف المجالات . وما يؤمن له ان
هذه السالنامات لم تدرس دراسة اكاديمية كافية ولم يعتمد على
الكثير من اعدادها ، بل ان الكثير من باحثينا لا يعرفون شيئاً عنها
لعدم اجادتهم اللغة التركية العثمانية ، وهذا وجدت - انه يتحتم
على القيام بدراستها وابراز اهميتها بالنسبة ل بتاريخ قطربنا العراقي
في حقبة زمنية محددة ومهمة في نفس الوقت لكونها فترة انتقال من
حكم الى حكم آخر . ونتائج هذه الدراسة دراستين اخريتين :
الأولى عن ادارة العراق ، والثانية عن التعليم في العراق في العهد
العثماني وذلك في ضوء هذه السالنامات . والله ولي التوفيق .

النواحي التابعة للولاية او الساجق . وهي ، اي هذه الجداول ، بذلك تعتبر نسخة مصغرة من الجداول التي اوردتها سالنامات الولايات - التي سنأتي اليها .

كما تتضمن هذه السالنامات قائمة باسماء الاقضية والآلية مرتبة حسب الحروف الابجدية مع اسماء الولايات التي هي تتبعها ، واسماء سفراء الدولة العثمانية وموظفي السلك الدبلوماسي موزعين على الدول الاجنبية ، واسماء رؤساء الطوائف الدينية في مختلف بقاع الدولة واسماء الصحف الرسمية والأهلية الصادرة في استانبول العاصمة ثم في الولايات المختلفة واصحاب امتيازها واللغات التي تصدر بها ، واسماء السفراء الأجانب المعتمدين لدى الدولة في العاصمة والقنصليات الاجنبية في الولايات والآلية .

ونكمن أهمية هذه السالنامات العامة لتاريخ العراق في أنها تكمل المعلومات التي اوردتها السالنامات الصادرة في بغداد والبصرة والموصى وتوثقها ، والمعلومات التي اوردتها هذه السالنامات في اعدادها التي صدرت قبل صدور سالنامه بغداد الاولى سنة ١٢٩٢ هـ ١٨٧٥ م هي احد اهم مصادرنا في دراسة تاريخ العراق الاداري ، فضلا عن ان هذه السالنامات هي مرجعنا الاساسي في معرفة التقسيمات الادارية للولايات العراقية (بغداد ، البصرة ، الموصى) وتطورها واسمائها في العهد العثماني وخاصة في الفترة السابقة لتشكيل الولايات سنة ١٢٨١ هـ وما بعدها .

السالنامات التي اصدرتها الوزارات :

والى جانب السالنامات العثمانية العامة ، اصدرت بعض الوزارات والمؤسسات العثمانية سالنامات خاصة بها . وهذه السالنامات هي :

١ - سالنامه نظارت امور خارجية (= سالنامه وزارة الشؤون الخارجية) . وهي تعتبر من أهم السالنامات العثمانية المتخصصة ، اصدرتها مديرية سجل الاحوال التابعة لوزارة الخارجية سنة ١٣٠٢ هـ ١٨٨٤ م وتتضمن معلومات عن تاريخ وزارة الخارجية وكيفية نشوئها وسير الوزراء الذين تقلدوا منصب وزارة الخارجية واسماء رؤساء الكتاب (المديرين العامين) والسفراء والمعاهدات التي ابرمتها الدولة العثمانية مع الدول الأخرى .. وقد استمرت هذه السالنامه بالصدور حتى سنة ١٣٢٠ هـ ١٩٠٤ م حيث صدر العدد الرابع والأخير منها . ويعتبر العدد الأول منها اهمها وهي حافلة بمواقع مختلفة^(١) .

اصدارها الى هيئة قلم تحرير وزارة المعارف بأمر سلطاني^(٢) . ثم بدأ اعتباراً من سنة ١٢٨٢ هـ ١٨٦٥ م باصدار السالنامات الخاصة بالوزارات والولايات العثمانية ، وبعد هذا التاريخ يست سنتين صدرت السالنامات الخاصة^(٣) . ويبدو ان هذه السالنامات حظيت باهتمام الدولة العثمانية غاية الاهتمام فcame بتطويرها وتنظيمها لنصدر سنوياً ، فأناتت مهمة اصدارها سنة ١٣٠٦ هـ ١٨٨٨ م بدائرة سجل احوال الموظفين (سجل احوال مأمورين دائرة س) التي كانت تابعة لمياء الموظفين الاداريين (= مأمورين ملكية هيئتي)^(٤) وبالفعل فان هذه السالنامات التي كانت تحمل اسم (سالنامه دولت عليه عثمانية = سالنامه الدولة العلية العثمانية) لم تبق على ما كانت عليه ، بل تطورت مادة وحجماً من سنة الى اخرى واستمرت بالصدور حتى سنة ١٣٣٤ هـ ١٩١٨ م فصدر منها ٦٨ عدداً ، طبع ٣٥ جزء منها ، اي الصادرة بين سنتي ١٢٦٣ هـ ١٨٤٧ م - ١٢٩٧ هـ ١٨٨٠ م على الحجر ، ثم استخدمت في طباعتها الحروف المطبوعة الحديثة . واتبع التاريخ المجري فيها حق العهد الدستوري حيث اعتمد التاريخ الرومي (المالي)^(٥) بدلاً من التاريخ المجري . وصدرت في هذا العهد اعتباراً من سنة ١٣٢٦ أربعة اعداد بشكل غير منتظم ، واستمرت بالصدور في تركيبها في ظل النظام الجمهوري فصدرت خمسة اعداد ، اثنان منها بالحروف اللاتينية^(٦) التي استخدمت لكتابة اللغة التركية في سنة ١٩٢٨ م . واتبع في اعداد السالنامات العثمانية العامة وخاصة بعد تطويرها ، منهج معين يقى معمولاً حق السالنامات الأخيرة ، وهي تبدأ عادة بتقويم هجري يتضمن الايام والشهر وأوقات شروق الشمس والظهر والعصر والعشاء والامساك والايام المشهورة ، يليه بعض الاحداث المشهورة في التاريخ مرتبة حسب المجرة النبوية الشريفة ، ثم اسماء سلاطين الدولة العثمانية والرتب الادارية والعسكرية والألقاب والاوسمة والانواط الرسمية العثمانية . واعنيه وضع نص القانون الاساسي العثماني الذي صدر سنة ١٢٩٣ هـ في السالنامات الصادرة بعد هذا التاريخ . كما تتضمن هذه السالنامات اسماء الموظفين الذين تقلدوا مناصب رفيعة في الدولة منذ سنة ١٢٨١ هـ ١٨٦٤ م ثم وضعت جداول متصلة تتعلق بدوائر الباب العالي المختلفة والوزارات تضم اسماء مختلف الدوائر التابعة لها مع اسماء موظفيها ، تتبعها معلومات متعلقة بالولايات العثمانية المختلفة وهي عن المناصب الرسمية في كل ولاية او سنجق (لواء) او قضاء مع اسماء موظفيها والرتب التي حازوا عليها ، والاقضية

اهية قصوى لدراسة التعليم في الدولة العثمانية ولولياتها . وقد افردت فصولاً خاصة بالمؤسسات التعليمية في كل ولاية ومنها ولايات بغداد والبصرة والموصل . وقد اتسع في اعدادها منهج خاص بقى معمولاً حتى العدد الاخير منها . وفيها يتعلق بولاية بغداد ، نجد فيها الجداول التالية :

١ - ادارة المعارف ، ويتضمن جدولها اسماء مدير المعارف ومامور الحاسبة ورئيس الكتاب (المحررين) والكاتب (المحرر) الثاني وسجل، الاوراق ومعارف المحاسب وامين الصندوق والمحصل ومامور متحف الحلة .

٢ - المدارس الاعدادية (= مكاتب اعدادي) وت分成 الى : أ: مدرسة بغداد الاعدادية : وتناول الجدول المتعلق بها اسماء الميأة الادارية والتعليمية للمدرسة والمواد الدراسية واعداد الطلبة من مسلمين وغير مسلمين .

ب: المدرسة الاعدادية العسكرية في بغداد ويتضمن جدوله اسماء الميأة الادارية والتعليمية فيها واسماء المواد الدراسية المقررة فيها .

٣ - المدارس الرشدية (= مكاتب رشدية) . وتناول الجداول المتعلقة بها اسماء اهليات التعليمية في المدارس الرشدية المشتركة في مركز الولاية والألوية والاقضية التابعة لبغداد وهي في كل من بغداد وكربلاء وخراسان (= بعقوبة) ومنذلي والحلة وسامراء وكوت الأعارة . وادرجت امام اسم كل معلم من معلميها اسماء المواد الدراسية التي يقوم بتدريسيها مع عدد الطلبة في كل مدرسة وعلاوة على كل ذلك فقد كانت توجد في بغداد المدرسة الرشدية العسكرية وتناول جدولها معلومات على غرار ما يرد في الجداول الأخرى .

٤ - المدارس الدينية ، وكانت تسمى بـ «مدارس» ويتضمن جدولها اسماء هذه المدارس واماكنها ومدرسيها واعداد الطلبة ومؤسساتها .

٥ - المدارس غير الاسلامية : وتحوي جدولها اسماء هذه المدارس والطوائف الدينية التي ترتبط بها ، واصحاح امتيازها ، ومدرائتها المسؤولين ، ودرجاتها اي كونها رشدية او ابتدائية ، واعداد طلبتها من الذكور والإناث ، وتاريخ تأسيسها ، وتاريخ اجازتها .

٦ - المدارس الاجنبية ويتضمن كسابقتها نفس المعلومات .

٧ - اسماء المكتبات واماكنها ومؤسساتها وعدد الكتب الموجودة فيها وتواريخ تأسيسها .

٢ - سالنامة عسكري (السالنامة العسكرية) : صدر المد الأول منها سنة ١٢٨٢ هـ ١٨٦٥ م من قبل وزارة الحربية والقيادة العسكرية العليا واستمرت بالصدور حتى سنة ١٣٢٦ حيث صدر الجزء السابع عشر والأخير^(١) وهي تتضمن تشكيلات الجيش العثماني ، الملائكة ، اسماء الضباط مع رتبهم والاوسمة التي حصلوا عليها ، وجدائل احصائية مختلفة تتعلق بمخلف الجنود العسكري . وتفصلت الاجزاء الاولى منها معلومات متعلقة بصنف البحرية ايضاً الى ان صدرت في سنة ١٣٠٧ هـ ١٨٩٩ م سالنامة خاصة بالبحرية .

٣ - سالنامة بحري (= السالنامة البحرية) : اصدرتها القيادة العلمية في وزارة البحرية سنة ١٣٠٧ هـ ١٨٩٩ م وهي تتضمن عرضاً تاريخياً للقوة البحرية العثمانية وتشكيلاتها واسماء ضباطها ورتبهم والسفن التابعة للامبراطور العثماني واوصافها . صدر منها ١٧ عدداً حتى سنة ١٣٣٠ .

٤ - رصد خاتمة علمية سالنامة سى (= سالنامة المرصد الحكومي) : صدر منها عدد واحد فقط في سنة ١٢٨٨ هـ ١٨٧٢ م ، اعد من قبل إدارة المرصد التابعة لوزارة التجارة والاعمار .

٥ - رسومات سالنامة سى (= سالنامة الرسوم) اصدرتها دائرة الشؤون الكتبية في (امانة الرسومات) التابعة لوزارة المالية سنة ١٢٣٣ وقد صدر منها عدد واحد فقط ويتضمن كسابقتها عرضاً تاريخياً والتشكيلات الادارية وجدائل باسماء الموظفين وشؤون الرسوم والكمارك ورؤسادتها .

٦ - علمية سالنامة سى (= السالنامة العلمية) ، صدر منها عدد واحد سنة ١٣٣٤ من قبل المشيخة الاسلامية ، وتناول تشكيلات للشيخ واسماء شيوخ الاسلام الذين تقلدوا المشيخة في الدولة العثمانية والمدارس الدينية والأنظمة والتعليمات المتعلقة بها .

٧ - سلسلة نظارات معرف (= سالنامة وزارة المعارف) : اصدرتها وزارة المعرف العثمانية سنة ١٣١٦ هـ ١٨٩٨ م وصدر منها سلسلة اهتمام متناثلة الى سنة ١٣٢٩ هـ ١٩٠٤ م^(٢) وتعتبر اهم السالسلات المشتملة المتخصصة . ولأهميةها لتأريخ التعليم في العراق ، لرجى من اللازم تناولها بشـ « من التفصيل .

تتضمن هذه السالنامة عرضاً تاريخياً للتعليم في الدولة العثمانية ووزارة المعارف العثمانية وسير الوزراء الذين تقلدوا منصبها والقوانين والقرارات والأنظمة المتعلقة بالتعليم ومناهج التدريس في مختلف المدارس والهيئات التعليمية في المدارس العالية . والحقيقة ان المعلومات الواردة في هذه السالنامة ذات

اما اول سالنامة اصدرتها ولاية عثمانية فهي السالنامة التي اصدرتها ولاية طرابزون سنة ١٢٨٢ هـ / ١٨٦٥ م^(١) . ثم توالى صدورها في مختلف الولايات العثمانية وبشكل متواتر ، وقد اصدرت بعضها اكثر من ثلاثين عدداً ، فقد اصدرت ولاية حلب ٣٥ وولاية خداوندكار ٣٤ وولاية سوريا ٣٢ ، واكفت بعضها باصدار سالنامة واحدة . ويدرك الكاتب التركي سرور اسكندر ان مجموع اعداد السالنامات التي اصدرتها الولايات العثمانية يقدر حوالي الفي عدد ، كما يذكر ان اعدادها متفرقة في المكتبات ولا توجد مجموعة كاملة منها في اية مكتبة ، غير ان اعدادها متوفرة في مكتبي الامة (ملت كتبخانه سى) ومنحفل مدينة استانبول^(٢) . اما كاتب مادة السالنامة في دائرة المعارف الاسلامية - الطبعه التركية -^(٣) فقد اورد اسماء اربعين ولاية عثمانية مع اعداد السالنامات التي اصدرتها وتاريخ اصدارها ، فذكر ان مجموع اعدادها الصادرة بين سنتي (١٢٨٢ - ١٢٣٦ هـ) هو ٥٢٧ .

والحقيقة ان السالنامات التي اصدرتها الولايات العثمانية ذات اهمية تاريخية وجغرافية وعسكرية واقتصادية كبيرة فهي تتناول التشكيلات الادارية في كل ولاية وتقسيماتها واسماء موظفيها والوحدات العسكرية العثمانية المتراقبة فيها . وتقدم معلومات تاريخية متعلقة بالولاية واثارها القدره وجيئيتها وانشطتها الاقتصادية بما فيها اهم المحاصيل الزراعية ومناخها وسكانها... الخ . ولم تبق هذه السالنامات على شاكلة واحدة بل تطورت حجمها ومادة ، ويتجلى هذا جيداً خلال مقارنة العدد الاول منها مع اعدادها التالية . وما تجدر الاشارة اليه ان جميع هذه السالنامات اتبعت منهجاً واحداً في اعدادها ، عدا الاختلافات الطفيفة .

اما السالنامات المتعلقة بقطرنا العراقي فقد صدرت فيه ثلاث سالنامات وفق التقسيمات الادارية المتبعه في الدولة العثمانية :

١ - سالنامة ولاية بغداد:

صدر العدد الأول منها سنة ١٢٩٢ هـ / ١٨٧٥ م واستمرت حتى سنة ١٣٢٩ هـ / ١٩١١ م فصدر منها واحد وعشرون عدداً وهي باللغة التركية العثمانية .

٢ - سالنامة ولاية البصرة:

صدر منها تسعة اعداد او احد عشر عدداً بين سنتي ١٣٠٨ هـ / ١٨٩٠ م - ١٣٢٠ هـ / ١٩١١ م او ١٣٢٩ هـ / ١٩١١ م^(٤) .

٨ - اسماء المطابع الرسمية وغير الرسمية واماكنها واصحابها ونوعية الطبع المطبع فيها من حجر او حروف ، واللغات التي تطبع بها وتاريخ تأسيسها وبيان فيها اذا تطبع الصور ام لا .

٩ - اسماء الصحف الصادرة في الولاية واللغات التي تصدر بها واصحاب امتيازها .

وهذا المنبع المتبع في سرد المعلومات المتعلقة بالتعليم في ولاية بغداد نجده ايضاً عند تناول التعليم في الولايات العثمانية الأخرى ومنها ولاتها البصرة والموصل .

وما تجدر الاشارة اليه انه لم يدرج ضمن الجداول الخاصة بالتعليم ما يتعلق بالمدارس الابتدائية ، ويمكن ان يعزى هذا الى الاعداد الضخمة لهذه المدارس التي كانت تنشر في ارجاء الدولة العثمانية . وقد اوردت سالنامة المعارف جدولأً نقلته من الجداول الاحصائية الرسمية لسنة ١٣١٠ - ١٢١١ رومي (١٨٩٣ - ١٨٩٤ م) يتضمن اعداد المدارس الابتدائية في مركز الامبراطورية والولايات . وفيها يلي اعداد هذه المدارس في الولايات العراقية الثلاث كما وردت في هذا الجدول^(٥)

١ - ولاية بغداد ، وفيها ٤٩ مدرسة منها ٣٨ تتبع النظام القديم ، و ١١ تتبع النظام الحديث .

٢ - ولاية البصرة وفيها ١١٦ مدرسة منها ٩٠ تتبع النظام القديم و ٢٦ تتبع النظام الحديث .

٣ - ولاية الموصل وفيها ٣٩٢ مدرسة وجميعها تتبع النظام القديم ، ولم يرد فيه ما يتعلق بالمدارس التي تتبع النظام الحديث .

السالنامات التي اصدرتها الولايات :

تحتل السالنامات التي اصدرتها الولايات العثمانية المختلفة القسم الثالث^(٦) من السالنامات العثمانية . ويدرك العلامة التركي شمس الدين سامي ، ان الكاتب العثماني حالت بك (١٢٥٥ هـ / ١٨٣٩ م - ١٢٩٥ هـ / ١٨٧٨ م)^(٧) هو الذي اعد اول سالنامة احصائية في ولاية حلب سماها « فهرست ولاية حلب » وارسل نسخاً منها الى الباب العالي . وقد أستحسن ذلك لما تتضمن من معلومات احصائية واقتصادية . فأرسلت نسخ منها الى الولايات العثمانية المختلفة ، وطلب منها القيام باعداد سالنامات خاصة بها والمخاذ ما اعدده حالت بك ثموذجاً له^(٨) . وبالرغم من هذا فان اول سالنامة صدرت في حلب تحمل تاريخ ١٢٨٤ هـ / ١٨٦٧ م وقد ورد اسمها في جريدة « غدير الفرات » بشكل « حلب سالنامة سى = سالنامة حلب »^(٩) .

تستعمل في المخاطبات من قبل ذوي الرتب العليا الى ذوي الرتب الدنيا او بالعكس . وقد اعتادت جميع السالنامات العثمانية ذكرها . ونكم من اهمية هذه الالقاب في انها تساعدنا على معرفة مواقع بعض الاسماء الواردة في المصادر التاريخية او الوثائق الرسمية العثمانية .

وما يجدر ذكره ان سالنامة البصرة صدرت في البداية باللغتين العربية والتركية العثمانية^(٣) وقد اطاعت الاعداد الصادرة بين سنتي ١٣٠٨ هـ - ١٣١١ هـ وهي بسنتين اللتين . واقتصر صدورها فيما بعد باللغة التركية العثمانية ، كما اتبع في تسلسلها ترتيباً جديداً .

٣ - سالنامة ولاية الموصل :
صدر منها خمسة اعداد بين سنتي ١٣٠٨ هـ ١٨٩٠ م - ١٣٢٠ هـ ١٩١٢ م وهي باللغة التركية العثمانية .

× ×

وما يؤسف له ، ان هذه السالنامات بالرغم من اهميتها القصوى لتأريخ العراق ، فان اعدادها غير كاملة في اية مكتبة من مكتباتنا العامة .

وتتجلى اهمية هذه السالنامات لتأريخ العراق من خلال استعراضنا لما تتضمن من مواد ومعلومات :

١ - تبدأ جميع السالنامات العثمانية العامة منها وتلك التي اصدرتها الوزارات او الولايات المختلفة بتقويم سنوي شامل يتضمن الايام والشهر واوقات شروق الشمس والظهر والعصر والامساك ، محددة بالساعات والدقائق مع ذكر الايام المشهورة والخاصة .

٢ - ماهية تسميات الشهر العربية .

٣ - الاحداث المشهورة في التاريخ مرتبة حسب سني المجرة النبوية منذ خلق آدم سنة ٦٢١٢ قـ . هـ ولغاية سنة صدور السالنامات .

٤ - اسماء الخلفاء الراشدين وخلفاء بنى امية والخلفاء العباسيين ومدد حكمهم .

٥ - اسماء السلاطين العثمانيين وتاريخ ولادتهم وجلوسهم على العرش ومدد اعمارهم وحكمهم واماكن مراقدتهم .

٦ - مراكز الخلافة الاسلامية منذ ظهور الاسلام وحتى العثمانيين .

٧ - عواصم الدولة العثمانية منذ تأسيسها .

٨ - معلومات تاريخية عن رتب السلطنة العثمانية والألقاب الرسمية الممنوحة للمسكريين والمدنيين ، تتقدمها معلومات في اصول هذه الرتب وتطورها عند اليونان والروماني مع تعريفها وترتبها والاوسمة والأنواط الممنوحة من قبل سلاطين آل عثمان . وما يجدر ذكره ان الالقاب الرسمية العثمانية كانت

٩ - جداول تتضمن اسماء الولايات التابعة للدولة العثمانية وسناجتها (الوريتها) واقفيتها متعلقة بالسنة التي صدرت فيها السالنامة . وتكون اهمية هذه الجداول في انها تساعدنا على تتبع التطورات والتغيرات التي حدثت في التقسيمات الادارية للولايات العراقية . والممروض ان التقسيمات الادارية للعراق لم تبق على ما كانت عليه على مر العهد العثماني ، فتارة كانت ولاية بغداد تضم الموصل والبصرة ، وتارة كانت هاتان الولاياتتان تستقلان عنها ، كما ان السناجق (الآلوية) والاقضية والنواحي التابعة للولايات ، هي الاخرى كانت عرضة للتغيرات .

١٠ - معلومات عامة تتعلق بالسالنامات العثمانية وكيفية صدورها .

١١ - الجرائد الرسمية الصادرة في الولايات العثمانية المختلفة ، اسماؤها واللغات التي تصدر فيها ، وعدد السنوات التي مضت على اول صدورها ويوم صدورها .

١٢ - معلومات جغرافية وتاريخية واقتصادية عامة عن الولاية وتشمل:
أ - الجغرافية الطبيعية للولاية: موقعها ، حدودها ، مساحتها وعدد نفوسها واحواها الطبيعية: الانهار والبحيرات الموجودة فيها ، اهم السدود المقاومة لصد الفيضانات ، مناخ الولاية ، الغابات والمصالح والمعادن فيها .

ب - الجغرافية البشرية للولاية وتتضمن سكان الولاية ، اللغات النادلة فيها ، اوصاف السكان ، السكان المتحضرون والمهن التي يتهنونها ، القبائل والعشائر والجماعات التي تقطن فيها ، البدو والقبائل الرحل فيها ، الاديان والمذاهب .

ج - الوضاع الزراعية للولاية: الاساليب والوسائل المتبعه في الزراعة ، اثر الفيضانات في الزراعة واهم الفيضانات التي حدثت في الولاية ، اهم المحاصيل الزراعية ، الحيوانات الاليفة والوحشية ويضمها الطيور .

د - الوضاع الصناعية للولاية: اسباب عدم تقدم الصناعة في الولاية ، اهم الحرف التي يتهنونها اهمالاً ، اهم

- ١٤ - واردات الولاية ومصروفاتها خلال سنة كاملة .
- ١٥ - قوائم تتضمن أسماء الولاية الذين تقلدوا إدارة الولاية مع تواريخ تعينهم ومدّ حكمهم وقادة الجيش ونواب الولاية وكبار الموظفين في الولاية ومتصرفين السناجق (الآلية) والأعيان المحليين في الأقضية والنواحي وأسماء رؤساء الشيوخ والأطباء والصيادلة ومعلمي المدارس الإسلامية وغير الإسلامية وأسماء رؤساء الطوائف الدينية غير الإسلامية كالسيحيين واليهود .

جداول السالنامات

تتضمن جميع السالنامات اضافة الى المعلومات التي ذكرناها ، جداول مختلفة تضم أسماء المسؤولين العثمانيين من مدنيين وعسكريين في الولاية وما يتبعها من وحدات ادارية . وقد تختلف هذه الجداول ثلث او نصف السالنامة الصادرة في الولاية او حوالي ٤٠٪ من السالنامات العامة . وهذه الجداول ذات فوائد قصوى للدراسة الوضاع الإدارية والعسكرية و بواسطتها يستدل على طبيعة التشكيلات الإدارية والعسكرية في الولاية ، كما يمكن معرفة مدى توافق المؤسسات الموجودة في الولاية مع القوانين والأنظمة العثمانية المتعلقة بالولايات .

ويستدل من هذه الجداول ان الوالي العثماني كان يعتبر اكبر مسؤول في الولاية يساعدته أربعة موظفين من فري الرتب العالية يشكلون (اركان الولاية) وهم الدفتردار (المسؤول عن الشؤون المالية) والمكتوبي او المكتوب (المسؤول عن المراسلات الرسمية) ونائب الوالي ورئيس ديوان التمييز . وفي كل ولاية هناك مجلس لإدارتها يرأسه الوالي ويتكون اعضاؤه من قسمين : اعضاء اصليون يمثلون الدولة واعضاء غير اصليين ينتخبون من قبل الأهل وعما يجدر ذكره ان هذا المجلس لم يكن مقتصرًا على الولاية فقط ، بل كانت السناجق (الآلية) والاقضية هي الأخرى كانت لها مجالس لإدارتها ، وكان على رأس مجلس السناجق (اللواء) المنصرف ، وعلى رأس مجلس القضاء القائم مقام . ونص قانون الادارة العامة للولايات على وجوب تشكيل هذه المجالس في الوحدات الإدارية المختلفة وكيفية تشكيلها^(٣) كما ألمّ هذا القانون الولايات العثمانية ، ادخال عناصر غير مسلمة بين اعضاء المجلس ، ومن هنا تأتي أهمية جداول السالنامة ، فتكون مرجعنا الأساسي في الكشف عن أسماء هؤلاء وعلمدهم ، ويستدل من هذه الأسماء بالثانية الطوائف الدينية التي يتمنون إليها .

الصناعات التي تشتهر بها الولاية ، اهم المعامل الصناعية ولا سيما المعامل العسكري في بغداد والذي كان يتبع الفيلق السادس وهو للنبيج .

هـ - الوضاع التجارية للولاية : صادرات الولاية ووارداتها ، تجاراتها الخارجية والداخلية ، اهم البضائع المصدرة الى اوروبا وأهم المواد المستوردة منها . فعل سبيل المثال كانت ولاية بغداد لها علاقات تجارية مع بعض الاقطارات الأجنبية كالمندانكليتره وايران ، كما كانت تقيم علاقات تجارية مع الولايات الأخرى . كالبصرة والموصى وسوريا وكانت ولاية بغداد تحظى باهمية تجارية لوقعها بين ايران واوروبا^(٤)

وـ- الطرق البرية والنهيرية ، وسائل النقل البري ، السفن التابعة الى الادارة الحمیدية (نسبة الى السلطان عبد الحميد الثاني) ، شركات النقل الأجنبية العاملة في الولاية . وانواع السفن المستخدمة في نهر دجلة والفرات .

زـ - البريد والبرق : الطرق المتبعه لنقل البريد بين الولاية والاماكن الأخرى وبالعكس ودوائر البريد والبرق في السناجق والاقضية

حـ - المرافق والاماكن المقدسة في الولاية

١٣ - معلومات عامة مختلفة عن السناجق (الآلية) والاقضية والنواحي التابعة للولاية تتركز على موقع هذه الوحدات الادارية كل على حده ، وانهارها والمقاطعات التي تتكون منها والعشائر القاطنة فيها مع عدد المنازل وال محلات والخانات والبلوامع والمساجد والاضرحة والمعالم الأخرى ، اضافة الى المحاصيل الزراعية التي تزرع فيها والنواحي التابعة لها والمهن التي يمتهنها الأهالي .

وما يجدر ذكره ان المعلومات التاريخية والجغرافية للولاية وما يتبعها من وحدات ادارية ، تكرر تقريرياً في مختلف اعداد السالنامات ما عدا بعض التعديلات في الاحصائيات . والمعلومات هذه على درجة كبيرة من الأهمية . وقد خصصت هذه السالنامات اماكن واسعة للمعلومات التاريخية للولاية ولا سيما مراكز الولايات (بغداد ، البصرة ، الموصى) متضمنة تسميتها وما لعبت من دور عبر العصور وأسماء ولايتها ومتصرفاتها المتعاقبين . وقد يستغرق هذا العرض التاريخي احياناً اكثر من مائة صفحة . والمعروف ان مكتوب ولایت (= رئيس تحريرات الولاية) الذي يشرف على اصدار السالنامات ، هو الذي يعد هذا العرض التاريخي للولاية ، وقد يذكر في اغلب الاحيان أسماء المصادر التي اعتمد عليها في سرد المعلومات التي قد تبلغ حوالي

ذكر اسماء اعضائه ، وما تجدر الاشارة اليه ان المادة ١١١ من نظام الادارة العامة للولايات نصت على وجوب تشكيل مجلس للبلدية في المراكز التي يتواجد فيها الوالي نصت على وجوب تشكيل مجلس للبلدية في المراكز التي يتواجد فيها الوالي والمنصرف والقائم مقام اي في مراكز الولايات والستانجن والاقضية ، وبينت المادةان ١١٢ و ١١٣ من نفس النظام كيفية انتخاب هذا المجلس الذي يكون اعضائه من مختلف الاصناف واصحاب الاملاك والأراضي^(٣) ويستشف من جداول السالنامات ببغداد ان مركز بغداد كان مقسماً الى ثلاث دوائر بلدية ترتبط بالاولى المدرسة الصناعية وبالثالثة مستشفى الغرباء^(٤) ، إلا اننا نجهل مراكز هذه الدوائر وال محلات التي كانت ترتبط بكل دائرة من هذه الدوائر ، ويستدل من سالنامة ببغداد الأخيرة ان هذه الدوائر الثلاث جمعت في دائرة واحدة ارتبطت بها امبيأة الصحية ومستشفى الغرباء .

ونتعرف بواسطة جداول السالنامات على اسماء محلات بغداد والمناطق المهمة فيها وذلك من خلال تقسيمات بغداد الى مراكز للشرطة^(٥) .

كما قمنا بجدال هذه السالنامات بمعلومات مستفيضة عن الاراضي الاميرية وكيفية ادارتها والمقاطعات^(٦) التي تنقسم إليها هذه الارضي . وكما هي الحال في تشكيلات الدوائر فان ادارة الاراضي الستينية (الاميرية) قد تعرضت هي الاخرى الى تغيرات واصبح قائد الفيلق السادس العثماني هو المسؤول عن ادارة شؤونها بعد ان أصبح اضافة الى وظيفته - ناظر هيات بغداد والعمارة والموصل^(٧) .

كما ان جداول السالنامات هي مرجعنا الرئيسي في معرفة تشكيلات المؤسسات العثمانية ، كالدوائر الادارية والمالية والقضائية والصحية والاجتماعية والخدمية والبريدية والتعليمية . . . الخ ، في الولاية والستانجن والقضاء والموظفين الذين يذبون هذه التشكيلات ويستشف من هذه الجداول ان هذه التشكيلات لم تبق على حالها على مر العهد العثماني ، بل تعرضت الى تغيرات مختلفة ، ومن الممكن تتبع هذه التغيرات بواسطة الاعداد المختلفة للسالنامات . وما تجدر الاشارة اليه ان هذه الجداول اوردت اسماء عناصر غير مسلمة كلفت بادارة بعض اقسام هذه الدوائر في الولايات العراقية .

وقدمنا هذه الجداول بمعلومات وافية عن التشكيلات العسكرية العثمانية وقوات الشرك في الولايات العراقية و بواسطتها من الممكن معرفة الكثير مما يتعلق بهذه التشكيلات والمعروف ان الحكومة العثمانية بالرغم من تقسيمها العراق الى ثلاث ولايات ، جمعت هذه الولايات تحت أمرة الفيلق السادس الذي كان مقره ببغداد ، وقد اوردت جداول السالنامات اسماء الضباط الذين كانوا على رأس الوحدات العسكرية ومقراتهم ومنها نستدل على تقسيمات التشكيلات العسكرية واماكن مراقبتها .

وتساعدنا هذه الجداول على معرفة اصول الكثير من الدوائر الحكومية التي انتقلت من العهد العثماني ، وهنا نشير على سبيل المثال - الى دوائر البلدية في الولايات والستانجن والاقضية حيث كانت تدار من قبل رئيس و مجلس ، اعتادت السالنامات

المواهش

نشرت بعض المصادر المصورة في اوروبا سالنامات تضممت مختصرات للموضوعات السياسية والعلمية المنتشرة فيها في سنة واحدة مع صور

مختصرة لكتاب: *Mehmet zade Pekalın, Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimlerin Bozuklugu*, 1854, c. 2.125

(٦)، *İslam Ansözlükpedisi*, İstanbul, 1990, 10: 134

(٧) انتظر (بغداد ولait جليلة سنة مخصوص سالنامه ، يكر منجي نفعه در ، سنة مجرية ١٣٢٤) ، من ٨٣ . وانتظر كذلك مدة السالنامه في: *İslam Ansözlükpedisi*, 12:134

(٨) سالنامه ببغداد ، ج ٢، من ٨٣ . حملت سالنامه ببغداد اسماء مختلفة

في اجزائها وستكتفى بهذا الاسم (سالنامه) عند الاشارة اليها.

(٩) *Meydan Larousse*, İstanbul, 1878, c.10, 2.335,

(١) شمس سامي: قاموس تركي ، استانبول ١٣١٧ ، من ٧١

(٢) انظر ، دائرة المعارف الاسلامية ، الترجمة العربية ، مادة « سالنامه » ، يقابل مطلع السالنامه في اللغة الفرنسية (*annuaire*) . وقد ذكرت اول سالنامه فرنسية سنة ١٧٩٣ م من قبل ميلر *H. Miller et Cie* وكانت تحمل اسم *l'annuaire de la République* . تم تبعتها سالنامات متخصصة كما صدر في فرنسا في نفس الفرض كتب اخرى حملت اسم *Almanach* (وقد استعملت هذه الكلمة في اللغة العثمانية بشكل ملتفق) ونشرت مثلها في دول أخرى . ويختلف هذا عن السالنامات في انه يتناول موضوعات مختلفة كما يضم في مضمونها نكبات وطرائف . اما السالنامات فانها تلتصر علىتناول المواقف الجديدة ، وتخصص في الفلك لمن واحد من فنون المعرفة . وصدر اول تقويم في فرنسا سنة ١٤٣١ م واضيفت إليه فيما بعد معلومات ملبدة واحداث هامة . كما

أول سلطنة خاصة صدرت باللغة العثمانية هي التي أصدرها على سو آوى (١٢٨٨ - ١٢٧١ م) وابو الضبي (١٢٩٠ - ١٢٧٣ م) ، كما أصدر خسروي اسماويل بك سلطنة توركي، (بالغجه سراري ، ١٣٠٠ - ١٢٨٢ م) وهي مهمة لاحتوائها معلومات متعلقة بالترك في روسيا ، انظر اسلام انسيلكوفه ديس ، مملكة السلطنة ، وعن السلطنة الخامسة انظر:

Server İskit, Turkye'de

Nasırıyalı Harekatları Tarikhine bir bakış, s. 361, 372

(7) Osmanlı Tarîh Duyantırı... 2.100

(٨) استخدمت الدولة العثمانية للتاريخ الرومي (المالي) سنة ١٢٥٥ - ١٢٠٩ م تحولت من الشهور القردية الى الشهور الشمسية . ثم اخذت بدالية آذار سنة ١٢٠٩ م بدالية للتاريخ المالي . واسماء الشهور في هذا التاريخ هي نفس اسماء الشهور الرومية والسريلانية (انظر سلطنة البصرة عدد ٤ سنة ١٢١٨ من ٤٤)

(9) Server İskit, 36, 296, 298

(١٠) نفس المصدر: ٣٥٩

(١١) ولا يفوتنا هنا الاشارة الى السلطنة التي أصدرها انور بالشا خلال الحرب العالمية الأولى . وقد اتبع فيها الاملاك المسمى (اماكن انور بالشا) الذي يعتمد للحروف العربية المنفصلة في الكلمة: انظر: Server İskit, 368

(١٢) للعزيز من الانصيارات حول السلطنة التي أصدرتها الوزارات العثمانية انظر: Islam Ansik 10: 135, Server İskit, 368, 380

(١٣) نفس المصدر: ٣٥٩

(١٤) انظر سلطنة نقلت معارف عمومية ، برجي دفعه ، سنة ١٢١٦ - ١٢٥٦ م

(١٥) اما للقسم الرابع من السلطنة فتشكله السلطنة الخاصة غير الرسمية . من هذه السلطنة انظر: LA 10: 136, 8. İskit, 361, 373

(١٦) حلت به: كاتب وصحفي تركي ، نجل وزير المالية العثماني خالد الخدي ، تكفل بحقوق الوظائف العصيرية في الدولة العثمانية ثم عن معونة مدير التحريرات في ولاية حلب واصبح فيما بعد مديرًا للتحريرات . أصدر جريدة «رات»، الرسمية في حلب ، كما أصدر جريدة «شدير القراء»، غير الرسمية توقيت سنة ١٢٩٠ - ١٢٧٨ م . انظر سامي: قلموس الاعلام ٢ من ١٩٤٦ - ١٩٤٧ ١٩١٦

(١٧) ش. سامي: قلموس الاعلام ٢ من ١٩٤٦

(١٨) Ibid, 87

(١٩) ورد في سلطنة بغداد ان اول سلطنة ، كانت قد صدرت في ولاية البوزنة ، (انظر سلطنة بغداد ، الجزء ٢٠ من ٨٣) ، إلا انني لا املك خلاص اهلاغي فعل قائم اسماء الولايات التي اصدرت السلطنة (انظر: ١٣٥ - ١٣٦، ٩٨) ان سلطنة البوزنة الاولى صدرت سنة ١٢٨٣ م ، اما سلطنة طربزون الاولى فقد صدرت سنة ١٢٨٢ م .

(٢٠) Ibid, 300

(٢١) LA 10: 136

(٢٢) ذكر كتب مملكة السلطنة في دائرة المعرفة الإسلامية (الطبعة التركية ج ١٠ من ١٣٥) ان ولاية البصرة اصدرت تسعة اعداد من السلطنة بين مئتي ١٣٠٨ - ١٣٢٠ ، إلا انه يستدل من الجدول الذي اعده ابراهيم خليل احمد ان سلطنة البصرة استمرت بالصدور بعد التاريخ المذكور . وصدر منها عددان في مئتي ١٣٢١ و ١٣٢٩ م (١٩٠٤، ١٩١١ م) (انظر: ابراهيم خليل احمد: للسلطنة العثمانية مصدراً للتاريخ البصرة الحديث ، مجلة دراسات الخليج العربي ، المجلد ١٤ العددان ٣ و ٤ سنة ١٩٨٢ من ١١) ، ليكون مجموع اعدادها بذلك تسع عشر

(٢٣) ذكر الباحث الدكتور ابراهيم خليل احمد في بحثه (ن. م من ١٥) ان ولاية البصرة اصدرت عددين باللغتين العربية والتركية ، غير انني شاهدت العدد الثالث العامل سنة ١٣١١ م من هذه السلطنة وهي باللغتين المذكورتين.

(٢٤) سلطنة بطيك ، ١٩٨: ٢٠ - ٢١٥

(٢٥) انظر على سبيل المثال سلطنة الموصل ، عدد ٢ سنة ١٣١٠ م من ٤٢١ - ٤٢٢

(٢٦) ادارة عمومية ولايات تظمنته هي ، سفينة نملامات ، بغداد ، ولابن طبعة س. ١٢٨٨ ، من ١٣٤ و ما بعدها.

(٢٧) نفس المصدر: ٤١٣

(٢٨) سلطنة بغداد عدد: ٥ سنة ١٣٠١ م

(٢٩) من اسماء هذه محلات انظر سلطنة بغداد ، عدد: ٢٠ من ٢٠

(٣٠) سبعة الاملاكن التي تضم الاراضي الزراعية ١٣١ من محلات للكبيرة (باللغة) وهي تعنى قرية . وهذه القصبة استعملت من قبل ولاية

بغداد ، انظر سلطنة بغداد ، الصد الأشعري من ١٧٧

(٣١) اوردت سلطنة بغداد تشكيلات هذه الهيئات من شعب وبلطمان ووكالات وأسماعها ، انظر على سبيل المثال العدد (٢٠) من ١٤٤ - ١٤٩ .

ملحق رقم (١)

وصف مدينة بغداد كما ورد في سالنامة بعداد^(١)

يحد سنجق بغداد (٢) من الشمال ولاية الموصل، ومن الشمال الغربي سنجق الزور، ومن الشرق البلاد الإيرانية ومن الجنوب سنجقا العمارة والمتصل المرتبطان بولاية البصرة ومن الغرب سنجقا الديوانية وكربلاء (٣) وصحراء الشامية.

ويحد قضاء بغداد من الشمال والشمال الشرقي خراسان (٤) ومن الجنوب الشرقي، العزيزية ومن الجنوب، الجزيرة ومن الغرب والشمال الغربي، قضاء الكاظمية. وعلى ضفتي نهر دجلة توجد بساتين التحليل وبساتين تحيي أشجاراً مشمرة وهي تتبع عاصيل وفيرة.

ويسعى القسم الذي يبدأ من الجهة الجنوبية الشرقية (من الباب الشرقي) لمدينة بغداد بالكرادة الشرقية (الكرادة هي الأراضي التي تزرع بالكرد)، والقسم الذي يمتد من الشمال الغربي (من باب الاعظمية) بالكرادة الغربية. أما القسم الجنوبي الشرقي من الجانب الآخر (٥) والواقع على ضفاف النهر فيسمى بكرادة مريم. وقد غمرت مياه الفيضان الذي حدث السنة الماضية العديد من البساتين والمزارع وأوقع فيها خسائر كبيرة، فلم يبق في البساتين الواقعة في الجهتين الشرقية والغربية إلا (١١٧٩٠٠) شجرة تحليل، و١٤٢٠٠ نخلة في الضفة اليمنى لنهر دجلة (الجانب الآخر)، كما بقيت ٥٥٨٠٠ شجرة مشمرة في الجهتين الشرقية والغربية و٨١٥٢ شجرة في الجانب الآخر وهناك ٥٢٠ بكرة في الكرادتين الغربية والشرقية و١٩٠ في الجانب الآخر وذلك لسقى الزارع والبساتين.

ومدينة بغداد هي مركز القضاء واللواء والولاية ومركز الجيش السلطاني (٦) وهي مركز البلاد العراقية كافة. وترتبط ناحية الاعظمية بقضاء بغداد.

تقع مدينة بغداد على خط العرض الشمالي ٣٣ درجة و١٩ دقيقة، و٥٠ ثانية وعلى خط الطول الشرقي ٤٢ درجة و٥٠ دقيقة و٥٠ ثانية، وترتفع ٤٠ متراً عن مستوى سطح البحر. وهي تقع على ضفتي نهر دجلة.

إن القسم الأكبر والمتocom من المدينة يقع على الجهة الشرقية اي الضفة اليمنى لنهر دجلة ويسمى بالرصافة، أما القسم الواقع على الجانب الغربي اي الضفة اليمنى للنهر فيسمى بالكرخ. وتشتهر بغداد باسم دار السلام والزوراء وهو من الأسماء القديمة لها.

يربط جانبي المدينة جسر اقيم على عوامات طوله ٢٢٠ متراً، وهناك جسر آخر قائم على عوامات أيضاً يربط قرية الاعظمية (وهي مركز ناحية ترتبط بقضاء بغداد) بقصبة الكاظمية. وهناك جسر حديدي في الموضع المسما بـ(خر) وهو يقع على بعد ساعة من جانب الكرخ على طريق كربلا والحلة، كما ان هناك جسرين آخرين قائمين على عوامات الأول على بعد ساعة من الجانب الشرقي لبغداد على نهر دجلة في الموضع المسما (قرارة)، أما الثاني فيقع على نهر ديالى في الطريق المزدوج الى قضاء العزيزية تمتد مدينة بغداد ثلاثة كيلومترات على امتداد النهر (من باب الاعظمية حتى الباب الشرقي). واقيم جانب الرصافة في العهد العباسى، وقد خرب القسم الأكبر منه، وهو يحاط بسور طوله ٧٤ كم، وبختائق وقد تهدمت بعض اقسام السور. ولهذا السور ثلاثة ابواب رئيسية، الأولى يسمى بـ(الباب المعلم) وهو يقابل قرية الاعظمية، وـ(الباب الوسطاني) ويقع في الطرف الخلفي من المدينة وـ(الباب الشرقي) ويقع في الجانب السفلي الذي يسمى بـ(الشرقية).

إن الموضع الشاعري للنهر وبجهة اللطيف وأشجار التحليل المتعددة على ضفتيه وبساتين التي تحيي أشجاراً مشمرة.. كلها تمنع المدينة جحلاً وبهاءً. وأكثر مباني المدينة المنتظمة اقيمت على امتداد ضفاف النهر، ولهذا فإن المناظر العامة للمدينة من النهر ملفتة للنظر.

وازقة علات المدينة ضيقة جداً شارعي القشلة والميدان. وقد تقرر فتح شارع عام يقطع المدينة على امتدادها وذلك بهمة وعناية الوالي والقائد (٧) ناظم باشا، وبوشر بتوسيع الكثير من الازقة واكساء الطرق بالقبر. كما أقر بناء دائرة للبلدية وادارة للبريد والبرق ومدرسة اعدادية ودائرة للكمارك، وقد تم اعداد خرائط وتصاميم لها واحتسبت كلها وابلغت الجهات المعنية بها.

بما ان المقاولة التي بوجبها تم منع حق امتياز تنوير المدينة بالكهرباء واقامة الترامواي الكهربائي قد اقرت من قبل وزارة الاعمار وشروع الدولة ، ويتنظر صدور الارادة الستبة (٨) بشأنها . وقد اقيم جسر حديدي معلق لربط ضفتي النهر بعضها ببعض ، وتقرر تشغيل السفن الصغيرة في ارصفة متعددة .

وأهم احياء بغداد واشهرها هي : جلبيد حسن باشا ، الميدان ، الحيدرخانة ، قربة باشى (رأس القرية) (٩) ، شيخ قبوسي (باب الشيخ) ، شورجه ، قبر علي ، آغا قبوسي (باب الأغا) ، وكلبا باشى (رأس الكنيسة) . وبيوتها مبنية بالطابوق وهي على طبقين . وبالرغم من ان المناظر الخارجية للابنية الجديدة في غاية الجمال ، الا ان اصل جمالها في داخلها . واسرافها الرئيسية الكبيرة مبنية بالطابوق وهي متينة . وجو المدينة معتدل ، غير ان درجات الحرارة في الصيف تتراوح بين ٤٥ الى ٣٥ ، وترتفع وبشكل نادر الى ٤٨ و ٤٩ درجة . اما في الشتاء فتتراوح بين ١٥-٥ درجة وتشخفض احياناً الى ٤ و ٥ درجات تحت الصفر . وفي فصل الصيف يقيم الامالي في السراديب اثناء النهار ، وينامون ليلاً على سطوح منازلهم . ويتراوح عدد سكان المدينة بين ١٧٠-١٨٠ ألف نسمة . والقسم الاعظم من السكان ، من العرب والترك والكرد والمسلمين ، وقسم منهم يعود وقسم آخر من الطوائف الكلدانية والسريانية والارمنية واللاتين والبروتستانت .

وتوجد في جانبي الرصافة والكرخ دائرة للبلدية وخمس دوائر رديف (١٠) ، فدائرة الفوج الاول المنسوب للواء ٨١ في الحيدر خانة ، ودائرة الفوج الثاني في المرجان ودائرة الفوج الثالث في ديالى ، ودائرة الفوج الرابع في الاعظمية ، اما الدائرة الخامسة ففي جانب الكرخ وهي مقر الفوج الثاني للواء ٨٣ .

وجوامع بغداد ومساجدها الشريفة كثيرة : فجامع الشیخ عبد القادر الكیلانی وجامع الامام الاعظم في قصبة الاعظمية واسعان ومزخرفان . كما ان جوامع المیدان وجذید حسن باشا والوزیر والفضل والحیدرخانة واسعة وجميلة ، وقد زینت قبابها ومنائرها بالکاشی . وهي حسنة المناظر . وتوجد في بغداد مراقد الكثیر من الانتماء والشيخوخ والعلماء المسلمين منها مراقد الامام العليل والشيخ عبد القادر الكیلانی ومعرف الكرخي والجندید البقدادی والسری السقطی والشبلی والامام الغزالی ... وامم الآثار المائة للعيان والباقية من العهد العباسی هي منارة جامع الخلفاء (١١) وهي في غاية المثانة والارتفاع ، وجامع مرجان (١٢) والمدرسة (المستنصرية) (١٢) وتربة السيدة زبیدة زوجة هارون الرشید - كما ورد في احدى الروایات - وهي في الجانب الآخر ، وقد اقيمت على طراز فنی (١٤) .

اما الدوائر الرسمية فهي دائرة الحكومة ، دائرة القيادة العسكرية ، دائرة الاملاك الاميرية ، الثكنات العسكرية للمشاة والدفعية والخيالة ، المدرسة الصناعية ، مطبعة الولاية ، المدارس الرشدية العسكرية (١٥) ، المدرسة الرشدية الملكية ، دائرة البلدية ، دائرة الرديف ، دائرة سفن الادارة النهرية ، دائرة الرسوم ، المحكمة الشرعية ، المعمل العسكري ، المخبز العسكري ، المستشفى العسكري ، مستشفى الغرباء دائرة الخيالة ، مدرسة الجندرمة (الدرك) والثكنة العسكرية البحرية . وعلاوة على كل ذلك توجد الدوائر والابنية التالية : مكتب البرق ، دائرة الانحصار ، دائرة الديون العامة ، ادارة فرع البنك العثماني ، مدرسة الحقوق العثمانية ، مدرسة دار المعلمين ، المدرسة الاعدادية الملكية ، سجن النساء ، معمل الطحين ، ٢٠ مخفرأً للشرطة ، اسطبل خيالة الدرك مختصة الماء ، معمل النيلج ، المطبخ العسكري ، مخزنان عسكريان ، معملان للبارود ، ادارة الترامواي والنادي العسكري .

ويوجد في بغداد اكثر من ثلاثة الف دار وحوالي خمسة الاف دكان ومتجر و٢٠٨ خانات و٢٣٥ مقهى و٣٢٥ بستانًا وحدائق ، و١٤٥ جامعاً ومسجدأً وثمانى مدارس ابتدائية وحوالي ٤٠ مدرسة للصبيان وثمانى مدارس غير اسلامية و٣٢ مدرسة ثانوية و٢٠ ثكنة وخمس زوايا و٥٠ ضريحأً و١٢ مكتبة وخمس مطابع خاصة وست كنائس وستة تورات (سيناغون) وثلاثون حماماً و٢٠٠ عرضة و١١٧ اسطيلاً و٤٠ خانأً للجمال ، و٢١ مخزنناً للمواد الغذائية و١٨٢ محلأً (علوة) لبيع المواد الغذائية و١٦٦ مطحنة و١٢ مسجدية و١٠ مخابز و٢٠ فرنأً و١٨ سبيلاً (١٧) و٦٧ رصيفاً للحطب و٤٢ محلأً و٢ محلات للقراوة و٢٥ كازينو ، وناد واحد ، و٢٨ قمراً ، و٤ فنادق و٣١٢ محلأً للحياة (حياة السجاد وما شابه) و٢٢ معلمأً للخيوط و٦٨ معلمأً للطبع و٧ معامل للطبع على الالقمشة ومعمل للفخار وحوالي ٢٤ معلمأً للسكن ، و٣٢ محلأً لبيع

الجص و ٢٥ محلأً للدبس و محلان لعمل الراشي و سبع زورخانات (محل كان يقام فيه نوع من العاب الجناسن) وأربعة معامل وفي الجانب الآخر من بغداد تمتد خطوط الترامواي مسافة سبعة كيلومترات حتى قصبة الكاظمية . كما ان هناك عربات الشركة تقوم بالسير يومياً من والى قرية الاعظمية وبعقوبة مركز قضاء خراسان وكربلاء والحلة ومن الحلة الى الديوانية ومن كربلاء الى النجف، كما ان السفن التابعة الى الادارة النهرية وشركة لنج تقوم برحلاتها الى البصرة وبالعكس.

ويقيم في بغداد قنصل ايراني وقنصل عام لكل من حكومات روسية وانكلترة وقنصل يمثل حكومات كل من المانيا والنمسا والمجر والولايات المتحدة الامريكية ووكيل قنصل يمثل الحكومة الفرنسية وقنصل لكل من حكومات بلجيكا وایطاليا والسويد والنرويج .

وينسج في داخل المدينة بعض المنسوجات من الحرير كالشراشف والعباءات والكوفيات كما تنسج اشياء اخرى من الصوف والقطن وتصنع بعض الاواني من النحاس والذهب والفضة، ويتولى وبكلة جميع انواع المواد الغذائية والخضر والفاكه .

ان المياه الاسنة التي تجتمع في بعض الاماكن بسبب فيضان نهر دجلة في بعض السنين كانت تولد بعض الامراض ويقدس جو المدينة فقام الوالي والقائد ناظم باشا باقامة سد لي غاية الجسامه والمقارنة على بعد ثلاث ساعات من موقع (قراره) نحو (الصليخ) وعلى بعد الف متراً من المدينة وذلك لتحويل مياه النهر الى تهريدياً عند الفيضان فتتخلص المدينة بذلك من المياه الاسنة والامراض التي تصيب اهلها من جرائها .

كما تم دفن المستقعدات الواقعة في منطقة الشيخ عمر وهي عبارة عن ١٢٠ الف متراً مربع.
ويوجد الكثير من القصور في البساتين المنتدة في الكرادة الشرقية وهي منازل صيفية بنيت على ضفاف النهر.

ملحق رقم (٢)

مكتبات بغداد

بيانات وزارة المعارف لسنة ١٢١٧هـ/١٨٩٩م من ١٠٧١-١٠٧٠

اسم المكتبة	محلها	مؤسسها	عدد الكتب فيها	تاريخ تأسيسها
المعارف	الحيدرخانه	ادارة المعارف	١٢٤٥	١٨٧٩
احمد كريه	الميدان	احمد كريه	٥٣	١٧٩٤
نائلة خاتون	الحيدر خانه	نائلة خاتون	٢٠٥	مجهول
نازندہ خاتون	الحيدر خانه	نازندہ خاتون	٩١	١٨٢٦
داود باشا	الحيدرخانه	داود باشا	٦٥٥	مجهول
طبقى محمد افندى	عاقوليه	محمد افندى	٤٧٠	مجهول
مصطفى سليم افندى	قرغانجىلر (الصفافير)	مصطفى سليم افندى	٩٣	مجهول
عله خاتون	راس القرية	عله خاتون	٥٧	مجهول
سید سليمان افندى	باب الشيخ	النقیب سید سليمان افندى	١٦٢٥	مجهول
الاعظمية	ناحية الاعظمية	ادارة الارفاف	٤٤٢	مجهول
سلیمان باشا	البسستان	سلیمان باشا	١٧٨	مجهول
مرجان	جامع مرجان	مرجان	-	مجهول

المواضيع

- (١) هذا الوصف ورد في اعداد مختلفة من سالنامة بغداد (انظر على سبيل المثال السالنامة الصادرة سنة ١٣٢٥ هـ من ٤٠٢ - ٢٠٩، وسنة ١٣٢٩ هـ من ١٨٠ - ١٨٧) او رد هنا ترجمته كنموذج لما تتضمنه السالنامات.
- (٢) كانت الدولة العثمانية تنقسم ادارياً الى ولايات والولاية الى سنجق والسنجر الى اقضية والقضاء الى نواحي. والسنجر يقابل اللواء اي المحافظة. وقد ظل مصطلحا السنجر واللواء متداولين عند العثمانيين.
- (٣) كان سنجر الدبيانية وكربلاء مرتبطين ادارياً بولاية بغداد.
- (٤) سمي قضاء بعقوبة في العهد العثماني بـ(طريق خراسان) لوقوعه على هذا الطريق، ثم اختصر هذا الاسم الى (خراسان)، غير ان المدينة اي مركز القضاء كانت تسمى بعقوبة. وكان قضاء بعقوبة يشكل احد اقضية سنجر بغداد اي جانب الكرخ.
- (٥) وهو الفيلق السادس العثماني. وكان قائد الفيلق يقيم في بغداد.
- (٦) المقصود بالقائد هنا هو قائد الفيلق السادس العثماني، اذ جمع هذا المنصب مع منصب الوالي في اغلب الاحيان
- (٧) الارادة السننية هي الامر او الفرمان الصادر من قبل السلطان العثماني
- (٨) الاسماء الواردة بين قوسين وضفت من قبلنا وهي تقابل اسماء المحلاط باللغة العثمانية
- (٩) برديف، هو صنف من الجيش العثماني يأتي بعد صنف الجيش النظامي، وهو بمثابة صنف احتياطي يستدعي للخدمة عند الحاجة.
- (١٠) منارة جامع الخلفاء وتعرف بمنارة سوق الغزل شيدت في سنة ١٢٨٧ هـ / ١٢٧٩ م اي بعد العهد العباسى، انظر مصطفى جوار وأحمد سوسة، دليل بغداد، بغداد، ١٩٥٨ ص ١٢٥
- (١١) يرجع بناء جامع مرجان الى سنة ١٢٥٧ هـ / ١٢٥٨ م اي الى عهد الدولة الجلائرية وليس كما ورد في النص. انظر محمد عبد العزيز مرزوق ، الفن الاسلامي، بغداد ١٩٦٥ ص ٨٤.
- (١٢) ورد في الاصل اسم المدرسة النظامية خطأ.
- (١٣) هذه التربة تسببت خطأ الى زبيدة زوج هارون الرشيد، وهي لزمرد خاتون زوجة الخليفة المستضيء بامر الله، انظر دليل خارطة بغداد من ١٧
- (١٤) مكتاً ورد في النص، والمعروف انه لم تؤسس في بغداد الاكثر من مدرستين رشديتين عسكريتين في العهد العثماني. وقد ورد ذكرها في سالنامة بغداد لسنة ١٢٠٢ هـ ١١٨٨٤ م (من ١١٤، ٨٢، ٤٢)، ولكنهما لم تستمرا طويلاً فاندمجتا في مدرسة واحدة (انظر سالنامة سنة ١٢١٠ هـ ١٢٩٢ م من ١٦٢)
- (١٥) السبيل ببناء فيه ماء عذب يشرب منه الناس.



جهنمگان سلطان صراحتان را بعـضـرـلـوـبـنـكـ بـنـدـادـهـ لـتـسـرـغـلـزـدنـ
سـكـرـهـ بـنـدـادـهـ تـبـيـنـ بـيـوـدـ بـلـانـ وـلاـهـ هـظـلـامـ شـمـرـأـنـكـ اـسـاسـ وـمـدـنـ
ماـمـوـرـسـلـزـخـ مـيـنـ جـدـولـدـرـ •

مکتبہ ملک و نت - عینکات ایکٹ

الاسم	اليوم	الشهر	السنة	السنة
شمسى محمد باشا	٢	٢	١٠٦٧	١٧
دفنه نانى سلحدار حمر نصفي باشا	٢	٢	١٠٦٨	٢
قبور مصلقى باشا	١	١٠	١٠٦٩	١٨
يوق مصطفى باشا	٠	٦	١٠٧٠	٠
دفنه نانى سلحدار فقره مصطفى باشا	٠	٨	١٠٧٥	٢٦
أوزون ابراهيم باشا	٤	٢	١٠٧٧	١
دفنه نانى سلحدار فقره مصطفى باشا	٣	٤	١٠٨٢	٢٠
سلحدار حسين باشا	١	١٠	١٠٨٥	١٧
جبار الرحمن باشا	١	٩	١٠٨٦	٦
قبيلان مصطفى باشا	١	٦	١٠٨٧	٠
سلحدار حمر باشا	٣	٩	١٠٨٨	٠
ابراهيم باشا	٢	٥	١٠٩٢	٠
دفنه نانى سلحدار حمر باشا	٣	٠	١٠٩٥	٢٧
كتندر احمد باشا	١	٠	١٠٩٨	٢١
دفنه نانى سلحدار حمر باشا	١	٨	١٠٩٩	٢٢
أوزركان احمد باشا	٣	٠	١١٠٢	٠
احمد باشا	٢	٠	١١٠٥	٠

العدد ١٥ - سنة ١٤١٧ هـ

مراجع، آموزات و مدت اقامه

امانی	سے	تھر	ایام
کوچنگ سون پانا	۰	۱	۱۰۴۸
دروپش محمد پانا	۱۳	۰	۱۰۴۹
دنہ تاب کوچنگ سون پانا	۰	۲	۱۰۵۲
دل حسین پانا	۱۰	۰	۱۰۵۴
جیدر آغا زادہ محمد پانا	۱۱	۰	۱۰۵۶
کوچنگ موسی پانا	۲۲	۰	۱۰۵۸
ابراهیم پانا	۱۵	۲	۱۰۵۹
سون موسی پانا	۲۱	۱	۱۰۶۸
ملک احمد پانا	۲۸	۱۰	۱۰۶۹
نوغای زادہ ارسلان پانا	۰	۹	۱۰۷۱
حسین پانا	۰	۱۰	۱۰۷۰
سلحدار قره مصطفی پانا	۲۳	۰	۱۰۷۱
سلحدار سرفی پانا	۰	۱۱	۱۰۷۳
آف محمد پانا	۱۰	۶	۱۰۷۵

اسما و لدہ بغداد من سلامہ بغداد

٦٤ سالنامه عروس		٦٥ مأموریت	
رتبه	اسمی	رتبه	اسمی
عده فضائل (صف ٣)			
	مسفیر اندی		کارخانه و تکر
	اصحاح اندی		لایه
فضاهه کوئه صوبه : ترتیب			
۱	اقاهم		
۱	سدیک		
۱	بیرویس		
۲			
دیوالیه سنگانی (صف ١)			
٢٦٩٦	زوماپل	حمدی پاشا	مکتب
		شوشک اندی	کانپروپریتی مسکونی دہمی
		جین و ایفت الادی	چالانہ جن
		شوکت بک	نگروانہ مسکوی
		مہمند حی اندی	بخارا مسکوی جزاوشی
٢٢٠	ازمیر بابا گردی	گوری اندی	ہمیٹ خروی میاروی
		اصحاح اندی	دقتر جاتانی مسکوی
		حسین اندی	شترنگ ایڈن بے مسکوی
سرکاری ادارہ منطقہ : نوازی			
		البدر	
		ذکریار	
		۴	
علوہ فضائی (صف ١)			
		محمد علی بک	فیضیم
		شیخ شاہزادہ	

مأموریت	اسامی	رتبہ	نام بخشنده	موقعاً و درجی
مکاتب و شدیہ				
سلیمانیہ مکتب و شدیہ				
			عبدالناح احمدی	ملتم اول
			هرمان	کان
				حسن خط ملتم
خدمہ : ۱				طلہ : ۲۱
کوکوڑ مکتب و شدیہ				
			سرفون الدنی	ملتم اول و کبل
				حسن خط ملتم
خدمہ : ۱				طلہ : ۲۲
راورڈز مکتب و شدیہ				
			شیخ علی الدنی	ملتم اول و کبل
			مسٹن	حسن خط ملتم
خدمہ : ۱				طلہ : ۲۲
آریم مکتب و شدیہ				
			بناللکوم الدنی	ملتم اول
			محمد عارف	حسن خط ملتم
خدمہ : ۱				طلہ : ۲۸
صلاحیہ مکتب و شدیہ				
			محمد الدنی	ملتم اول و کبل
			مسٹن	حسن خط ملتم

موصل ولایتی		سازمان معارف	
مأموریت اساسی		ارتبه اداری	
معارف اداری		معارف مدنی	
معارف مدنی	بین بوطیهاست اعدادی مدیری روت اشکده در عاصمه مأموری	نتری اندی	نتری اندی
مستدوف اینچ	بمقابل	بمقابل	مستدوف اینچ
لتری موزه مأموری	اموری	اموری	لتری موزه مأموری
اوستین شابل	اوستین شابل	اوستین شابل	اوستین شابل
موصل مکتب اعدادی		عدد توقیق اندی	
مشیر	مشیر	مشیر	مشیر
جست و ترجیح مری و اصول	جست و ترجیح مری و اصول	جست و ترجیح مری و اصول	جست و ترجیح مری و اصول
وتفقی و فخریت و موجه	وتفقی و فخریت و موجه	وتفقی و فخریت و موجه	وتفقی و فخریت و موجه
واثقا و کنایت عملی	واثقا و کنایت عملی	واثقا و کنایت عملی	واثقا و کنایت عملی
علوم دینیه و عرف و هنر ابراهیم	علوم دینیه و عرف و هنر ابراهیم	علوم دینیه و عرف و هنر ابراهیم	علوم دینیه و عرف و هنر ابراهیم
سه و فارسی و ترکی مسلمانی	سه و فارسی و ترکی مسلمانی	سه و فارسی و ترکی مسلمانی	سه و فارسی و ترکی مسلمانی
چیراقی و معلومات نائمه	چیراقی و معلومات نائمه	چیراقی و معلومات نائمه	چیراقی و معلومات نائمه
نزیکه	احد عرب	احد عرب	نزیکه
حسن خط	محمد سعدی	محمد سعدی	حسن خط
رمم	عبداء	عبداء	رمم
سر بمصر	احد	احد	سر بمصر
بیکجهن بمصر	بیکجهن بمصر	بیکجهن بمصر	بیکجهن بمصر
خدمه : ۲			
۱۳۱۴-۱۳۱۵ سنه مدیریتی شرق فرمانه مریم رد طله			
مشیر	غمبل	غمبل	مشیر
بکون			بکون
۲۰۲			۶۰۹

معلومات متعلقة بالتعlier في مدينة الموصل سالمة العارف ١٤١٦

